



Dresden 48 km    Pirna 28 km    Děčín 15 km  
Hřensko 4 km    Praha 116 km

**Pension 51**  
**407 14 Janov 51**

---

Václav Lepšík  
tel : +420 737 657 293  
tel : +420 412 554 177  
e-mail : pension51@volny.cz  
<http://www.volny.cz/pension51/>

# Pension 51

## Janov





**Janov** je rekreační obec vzdálená 4km od hraničního přechodu Hřensko a 15 km od okresního města Děčín. Nachází se v oblasti Národního parku České Švýcarsko. Celá oblast je protkána sítí turistických a cykloturistických tras.

Janov ležící v nadmořské výšce 320 m je ideálním místem pro vycházky a vyjížďky do okolních pískovcových skal. Mezi nejznámější skalní útvary, kterých je zde bezpočet, patří 21 m vysoký a 30 m dlouhý skalní most Pravčická brána. Tento skalní útvar, jedinečný svého druhu v Evropě, je od Janova vzdálen 5 km.

Přímo v Janově leží nově vybudované golfové hřiště, poblíž tenisové kurty a jízdárna.

**Pension 51** najdete uprostřed obce a nabízí Vám :

Celoroční ubytování o celkové kapacitě 10 lůžek  
(1 čtyřlůžkový a 3 dvoulůžkové pokoje)

Salonek pro 14 osob

Uzavřené parkoviště

Úschovnu horských kol a motorek

Příjemné posezení na terase nebo v zahradě



**Janov** is a recreational village 4 kilometres away from the border crossing in Hřensko and 15 kilometres from the district town Děčín. It is situated in the area of the Czech Switzerland National Park. The whole region is interwoven with hiking and cycling trails.

Janov lies in the altitude of 320 metres and it is an ideal place for outings and trips to the nearby sandstone rocks. There are numerous rock formations among which the best known is Pravčická brána (Pravčická Gate), a 21 metres high and 30 metres long rock bridge. This rock formation is unique of its kind in Europe and can be found 5 km away from Janov.

Right in Janov there is a newly built golf course. There are tennis courts and riding facilities nearby.

You will find the guest house - **Pension 51** in the centre of the village and we offer you:

year-round accommodation with capacity of 10 beds, (i.e. one room with four beds and three twin-bedded rooms)

a lounge for 14 people

a car park for guests only

bikes and motorbikes storage facilities

facilities for sitting on the terrace or in the garden



**Janov** ist ein Ort im Erholungsgebiet 4 Km entfernt vom Grenzübergang Hřensko und 15 Km von der Kreisstadt Děčín. Er liegt im Gebiet des Nationalparks Tschechische ( Böhmische) Schweiz. Das ganze Gebiet ist mit touristischen Wegen und Fahrradwegen durchzogen. Janov liegt in der Meereshöhe von 320 Meter und ist ein idealer Platz für Ausflüge in das Elbesandsteingebirge. Zwischen die bekanntesten Felsengebilde, die hier sind, gehört 21 Meter hohe und 30 Meter lange Felsenbrücke – Pravčická brána (Prebischtor) Dieses Gebilde ist einzigartig in Europa und ist 5 Km entfernt von Janov.

Direkt in Janov ist ein neuer Golfplatz, Tennisplatz und Manege.

**Pension 51** befindet sich in der Mitte des Ortes und bietet Ihnen:

Ganzjährige Unterkunft mit Kapazität 10 Betten  
( 1 mal 4 und 3 mal 2 Betten)

Salon für 14 Personen

Abgeschlossener Parkplatz

Aufbewahrung für Räder und Motorräder

Gemütliche Sitzgelegenheit auf der Terrasse oder im Garten

